

Kultur- och fritidsnämnden.

Tid 04.12.2024 kl 18:00 - 20:22
Plats Centralen för bildning och välfärd + distans

Deltagare

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
Närvarande	Rosenberg Thomas Lappalainen Kalevi Eriksson Mats Hinttaniemi Jonna Nurkkala Kirsi Siljander Petri Söderholm Li-Lo Vuokko Marjo	ordförande vice ordförande ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot ledamot	på distans på distans
Övriga	Karvonen Juha Yrjölä Ville Leif Eriksson Kirsi Kinnunen Sofia Hovi Sara Tallsten Stam-Ravi Fanny	st:s representant representant för ungdomsfullmäktige chef för kultur- och fritidsväsendet direktören för centralen för bildning och välfärd sekreterare välfärdskoordinator idrottskoordinator	på plats kl. 18.19- 20.21 § 141-142 kl. 18.08-18.15 § 143-144, kl. 18.20-18.38
Frånvarande	Hyppölä Laura Hämäläinen Satu	ledamot st:s ordförande	

Underskrifter

	Thomas Rosenberg ordförande	Sofia Hovi sekreterare
Behandlade ärenden	138 - 152	
Justering av protokollet	Elektroniskt i Lovisa 12.12 2024	
	Li-Lo Söderholm protokolljusterare	Marjo Vuokko protokolljusterare

Protokollet till påseende

På Lovisa stads elektroniska anslagstavla

Protokollsutdragets riktighet intygar

Lovisa

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 138	Mötets laglighet och beslutförhet	4
§ 139	Protokolljusterare	5
§ 140	Godkännande av föredragningslistan	6
§ 141	Verksamhetsstadga för rådet för personer med funktionsnedsättning 2025 - 2029	7
§ 142	Välfärdsgruppens verksamhet från och med 1.1 2025	9
§ 143	Avtal om samarbete mellan Östra Nylands välfärdsområdes och Lovisa stads idrottstjänster samt om rätten för en medarbetare som ger motionsrådgivning att göra anteckningar i Östra Nylands välfärdsområdes patientdatasystem	11
§ 144	Träningssturangifter, salhyror och serviceavgifter	13
§ 145	Ansökan om bidrag Strömforsin Kylät ry	14
§ 146	Ansökan om understöd, Lovisa operaförening rf	15
§ 147	Arv för utvecklande av kulturtjänsterna	16
§ 148	Uppföljningsrapport 1-11 2024, KUFRI	49
§ 149	Tjänsteinnehavarbeslut	50
§ 150	Anmälningssärenden	51
§ 151	Övriga ärenden	52
§ 152	Avslutande av mötet	53

Kultur- och fritidsnämnden. § 138

04.12.2024

Mötets laglighet och beslutförhet

KUFRI 04.12.2024 § 138

Förslag

Mötet konstateras lagligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Mötet konstaterades lagligt sammankallat och beslutfört.

Kultur- och fritidsnämnden. § 139

04.12.2024

Protokolljusterare

KUFRI 04.12.2024 § 139

Justeringen av protokollet sker genom digital signatur (Telia Sign).

Förslag

Det väljs två protokolljusterare.

Beslut

Li-Lo Söderholm och Marjo Vuokko valdes till protokolljusterare.

Kultur- och fritidsnämnden. § 140

04.12.2024

Godkännande av föredragningslistan

KUFRI 04.12.2024 § 140

Förslag	Ärendelistan som utdelats med möteskallelsen godkänns som föredragningslista.
Beslut	Ärendelistan som utdelats med möteskallelsen godkändes som föredragningslista. Tilläggslistan godkändes också. Nämnden beslutade att tilläggslistans ärende "Ansökan om bidrag, Strömforsin Kylät ry" behandlas före ärendet "Ansökan om understöd, Lovisa operaförening rf".

Rådet för personer med funktionsnedsättning	§ 31	24.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 141	04.12.2024

Verksamhetsstadga för rådet för personer med funktionsnedsättning 2025 - 2029

KUFRI 04.12.2024 § 141
367/12.00.00/2023

Beredning

välferdskoordinator Sara Tallsten, tfn 040 676 4561

Rådet för personer med funktionsnedsättning föreslår för kultur- och fritidsnämnden och vidare till stadsstyrelsen att stadsstyrelsen beslutar att § 3 i verksamhetsstadgan för rådet för personer med funktionsnedsättning i Lovisa uppdateras enligt följande och att uppdateringen träder i kraft då följande fullmäktigeperiod börjar:

3 § Sammansättning

Stadsstyrelsen fattar beslut om rådet för personer med funktionsnedsättnings sammansättning, inrättande och verksamhetsförutsättningar. Rådets mandatperiod är fyra år. Rådets verksamhet styrs av den verksamhetsstadga som stadsstyrelsen fastställt. (Lovisa stads förvaltningsstadga § 14)

Rådet för personer med funktionsnedsättning är underställt kultur- och fritidsnämnden.

Rådet för personer med funktionsnedsättning har åtta (8) medlemmar. Stadsstyrelsen utser till rådet för personer med funktionsnedsättning

- högst sex (6) olika organisationer för personer med funktionsnedsättning, vilka själva utser sina representanter eller personer med funktionsnedsättning eller deras närstående som bor i Lovisa stad och som anmält sitt intresse samt sex gemensamma ersättare för dem. Organisationerna ska representera ett så brett spektrum av personer med olika slags funktionsnedsättning som möjligt
- två (2) förtroendevalda inom staden på förslag av kultur- och fritidsnämnden och näringslivs- och infrastrukturnämnden.

Till rådets sammanträden kan kallas sakkunniga inom olika områden.

Rådet väljer en ordförande bland sina medlemmar. Rådet väljer en vice ordförande bland sina medlemmar. Rådet är beslutfört då över hälften av medlemmarna eller ersättarna är närvarande. Varje medlem har en röst.

Välferdskoordinatorn är sekreterare för rådet. Sekreteraren ska tillsammans med ordföranden bereda de ärenden som ska behandlas av äldrerådet och sköta mötessekreteraruppgifterna. Rådet för personer med funktionsnedsättning föreslår bland sina medlemmar representanter till rådet för personer med funktionsnedsättning i Östra

Rådet för personer med funktionsnedsättning	§ 31	24.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 141	04.12.2024

Nylands välfärdsområde och vid behov till andra arbetsgrupper inom välfärdsområdet.

Välfärdskoordinatören berättar om bakgrunden på mötet.

Kompletterande material: Verksamhetsstadga för rådet för personer med funktionsnedsättning 2025-2029 med de ändringar som föreslagits

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen följande: Stadsstyrelsen beslutar att § 3 i verksamhetsstadgan för rådet för personer med funktionsnedsättning i Lovisa uppdateras så som rådet för personer med funktionsnedsättning godkänt (24.9.2024 § 31) och att uppdateringen träder i kraft då följande fullmäktigeperiod börjar.

Behandling

Välfärdskoordinator Sara Tallsten berättade om bakgrunden kl. 18.08-18.12 och hon avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Beslut Kultur- och fritidsnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen följande: Stadsstyrelsen beslutar att § 3 i verksamhetsstadgan för rådet för personer med funktionsnedsättning i Lovisa uppdateras så som rådet för personer med funktionsnedsättning godkänt (24.9.2024 § 31) och att uppdateringen träder i kraft då följande fullmäktigeperiod börjar.

Välfärdsgruppens verksamhet från och med 1.1 2025

KUFRI 04.12.2024 § 142
977/12.04.00/2024

Beredning

välfärdskoordinator Sara Tallsten, tfn 040 676 4561 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Sedan 2010 har Lovisa stads och Lapträsk kommuns gemensamma multiprofessionella nätverk för styrning och service för unga verkat med i regel sammanträden fyra gånger om året, (fritidsnämnden, 12.5.2020, § 44).

Välfärdsnämnden har föreslagit stadsstyrelsen att anteckna till kännedom bland annat uppdateringen av verksamhetsstrukturen för multiprofessionella nätverket för styrning och service för unga samt det att det sektorsövergripande nätverket (9 §) i och med reformen av ungdomslagen (1285/2016) har tre uppgifter:

1. samla in information om de ungas uppväxt- och levnadsförhållanden och utifrån detta bedöma de ungas situation till stöd för beslutsfattande och planer på lokal nivå
2. främja samordningen av tjänster riktade till unga och gemensamma förfaringssätt för att vägleda unga till tjänsterna samt främja ett smidigt informationsutbyte
3. främja samarbete för att genomföra ungdomsverksamheten.

Nuläget

Östra Nylands välfärdsområde och kommunerna inom dess område har godkänt det strategiska samarbetsavtalet om av 9 § i ungdomslagen förutsatta kommunspecifika välfärdsgrupper, där kommunen är sammankallare (stadsfullmäktige i Lovisa stad 14.8.2023 § 210, samt Östra Nylands välfärdsområdes välfärdsområdesfullmäktige 14.11.2023 § 121).

Välfärdsgruppens uppgift är att sammanställa den holistiska lägesbilden för barn och ungas välfärd (alla under 29 år gamla) genom att samla uppgifter om ungas tillväxt- och levnadsförhållanden samt utifrån dem bedöma situationen, utarbeta förslag till kommunens ledning, för det lokala beslutsfattandet och till stöd för planer.

Med anledning av det ovanstående finns det allt skäl att justera verksamhetsstrukturen för det multiprofessionella samarbetet i Lovisa stad enligt 9 § i ungdomslagen så att den justerade verksamhetsstrukturen träder i kraft 1.1.2025. Medlemmarna i det multiprofessionella nätverket för styrning och service för unga diskuterade ärendet under sitt möte 14.11.2024.

Välfärdskoordinatorn hörs på kultur- och fritidsnämndens sammanträde som sakkunnig.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 142

04.12.2024

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

- a) föreslå stadsstyrelsen att det multiprofessionella nätverket för styrning och service för unga från och med 1.1 2025 är Lovisa stads kommuns specifika välfärdsgrupp för barn och unga.
- b) framföra ärendet stadsstyrelsen och Lapträsk kommun till kännedom.

Behandling

Välfärdskoordinatör Sara Tallsten presenterade ärendet kl. 18.12-18.15 och hon avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Direktören för centralen för bildning och välfärd föreslog som teknisk korrigerings, att beredningstextens andra stycke ändras till:

Välfärdsnämnden har föreslagit stadsstyrelsen att anteckna till kännedom bland annat uppdateringen av verksamhetsstrukturen för multiprofessionella nätverket för styrning och service för unga samt det att det sektorsövergripande nätverket (9 §) i och med reformen av ungdomslagen (1285/2016) har tre uppgifter.

Nämnden godkände den tekniska korrigeringen.

Ungdomsfullmäktiges representant Ville Yrjölä anlände till mötet kl. 18.19.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutade

- a) föreslå stadsstyrelsen att det multiprofessionella nätverket för styrning och service för unga från och med 1.1 2025 är Lovisa stads kommuns specifika välfärdsgrupp för barn och unga.
- b) framföra ärendet stadsstyrelsen och Lapträsk kommun till kännedom.

Avtal om samarbete mellan Östra Nylands välfärdsområdes och Lovisa stads idrottstjänster samt om rätten för en medarbetare som ger motionsrådgivning att göra anteckningar i Östra Nylands välfärdsområdes patientdatasystem

KUFRI 04.12.2024 § 143
978/12.04.00/2024

Beredning

idrottskoordinator Fanny Stam-Ravi, tfn 0440 555 485 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Under hösten 2024 har följande avtalarbetats inom Lovisa idrottstjänster på initiativ av representanter från Östra Nylands välfärdsområde:
Samarbete mellan Östra Nylands välfärdsområde och Lovisa stads idrottstjänster samt rätten för en medarbetare som ger motionsrådgivning att göra anteckningar i Östra Nylands välfärdsområdes patientdatasystem.

När det gäller Lovisa stad omfattar motionsrådgivningsprocessen enligt avtalet följande:

- Individuell handledning: 1-5 möten, cirka 6 månader (upp till 12 månader)
- Kostnadsfri tjänst
- Rätt för motionsrådgivaren att göra anteckningar i patientdatasystemet Pegasos
- Stadens ledda grupper, andra motionsgrupper, föreningar och klubbar samt egenaktivitet
- Sportyplanner tas i bruk år 2024
- Motionsrådgivning för barn och unga planeras påbörjas inom de närmaste åren

Avtalsärendet om samarbete mellan Östra Nylands välfärdsområde och Lovisa stads idrottstjänster samt rätten för en medarbetare som ger motionsrådgivning att göra anteckningar i Östra Nylands välfärdsområdes patientdatasystem bör enligt Lovisa stads förvaltningsstadga föras vidare till stadsstyrelsen, eftersom ett ärende som gäller välfärdsområdet baserar sig på ett beslut av stadsfullmäktige.

Bilaga 1: Avtal om samarbete mellan välfärdsområdet och stadens idrottstjänster samt om rätten hos en anställd som ger motionsrådgivning att göra anteckningar i Östra Nylands välfärdsområdes patientsystem

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden

- a) godkänner för sin del avtalet enligt bilaga 1.
- b) föreslår att Lovisa stads stadsstyrelse godkänner avtalet enligt bilagan.

Behandling

Idrottskoordinator Fanny Stam-Ravi svarade på frågor kl. 18.20-18.24 och hon avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Kultur- och fritidsnämnden.

§ 143

04.12.2024

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden

a) godkände för sin del avtalet enligt bilaga 1.

b) föreslår att Lovisa stads stadsstyrelse godkänner avtalet enligt bilagan.

Träningsavgifter, salhyror och serviceavgifter

KUFRI 04.12.2024 § 144
974/12.04.00/2024

Beredning	<p>Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn. 040 568 4138.</p> <p>Träningsavgifterna, salhyror och serviceavgifterna är senast justerade 2020. Idrottskoordinatorerna Hovi och Stam-Ravi samt chefen för kultur- och fritidsnämnden Eriksson har gått igenom avgifterna och föreslår en allmän höjning av på ca 10 %.</p> <p>Bilaga 2: Hyror för lokaler, serviceavgifter och avgifter för träningssturer fr.o.m.1.1 2025</p>
Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	<p>Kultur- och fritidsnämnden godkänner de nya träningsavgifterna, salhyror och serviceavgifterna. De nya taxorna träder ikraft 1.1.2025</p> <p>Behandling Idrottskoordinator Fanny Stam-Ravi presenterade ärendet och svarade på frågor kl. 18.24-18.38. Hon avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.</p> <p>Ledamot Li-Lo Söderholm gjorde ett ändringsförslag och föreslog att meningen "Evenemang som annullerats minst två dygn innan turen börjar faktureras inte" i bilaga 2 (Hyror för lokaler, serviceavgifter och avgifter för träningsavgifter 1.1 2025) ändras till "Evenemang som annullerats minst 48 timmar innan turen börjar faktureras inte".</p> <p>Nämnden understödde Söderholms ändringsförslag enhälligt.</p>
Beslut	Kultur- och fritidsnämnden godkände de nya träningssturer, salhyror och serviceavgifterna enligt bilaga 2. De nya taxorna träder ikraft 1.1 2025.

Ansökan om bidrag Strömforsin Kylät ry

KUFRI 04.12.2024 § 145
990/02.05.01.00/2024

Beredning

Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138.

Strömfors kylät ry:s ordförande anholder av Lovisa stad om ett understöd på 600 € gällande kostnader för seniortillställningar i e-posten som han skickat till chefen för kultur- och fritidsväsendet 19.11.2024. I meddelandet motiveras det bland annat enligt följande:

Seniortillställningarna planeras att hållas på föreningens verksamhetsplats i Kylis-huset. Till tillställningarna kallas föreningens medlemmar. Verksamhetens mål är att erbjuda seniorerna stimulerande verksamhet, gemenskap och ett diskussionsforum. Målsättningen är att arrangera åtminstone 10 tillfällen där deltagarna gratis bjuds på kaffe/te och bulle/bröd.

Bakgrundsmaterial: Ansökan om bidrag

Kultur- och fritidsnämnden beviljar allmänt kulturbidrag för att stöda verksamhetsplanerlig verksamhet vad gäller registrerade föreningar som är baserade i Lovisa och som idkar kulturverksamhet. Av föreningens stadgar ska framgå att kulturverksamheten utgör föreningens huvudsakliga verksamhet.

Nämndens projektbidrag kan ansökas av Lovisabaserade registrerade eller oregistrerade föreningar, grupper och privatpersoner som idkar kulturverksamhet. Projektbidrag kan beviljas för att genomföra ett särskilt evenemang som verkställs under en given tidpunkt eller ett annat projekt som kan anses utgöra kulturverksamhet (till exempel utställningar, konserter, teaterföreställningar och andra dylika produktioner). Av ansökan om projektbidrag ska tydligt framgå evenemangets eller projektets tidpunkt, innehåll, kostnader och finansiering. Då det beslutas om bidraget beaktas det hur allmännyttigt evenemanget eller projektet är och hur det kompletterar kulturutbudet i Lovisa.

Nämnden har inte understött pensionärsföreningars normala gemenskapsverksamhet.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden beviljar inte understöd till Strömfors Kylät ry, då gemenskapsträffar för föreningens egna medlemmar anses inte utgöra projekt som klassas som kulturverksamhet.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutade att inte bevilja understöd till Strömforsin Kylät ry, då gemenskapsträffar för föreningens egna medlemmar inte anses utgöra projekt som klassas som kulturverksamhet.

Ansökan om understöd, Lovisa operaförening rf

KUFRI 04.12.2024 § 146
943/02.05.01.00/2024

Beredning	<p>Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138.</p> <p>Lovisa Operaförening ansöker om understöd för genomförande av New Year´s Show 2025: LoVision Song Contest. Lovisa Operaförening vill stärka Lovisas kulturella profil och bidra till kulturutbudet i Östnyland med en högklassisk och innovativ nyårsföreställning.</p> <p>Lovisa Operaförening ansöker om ett understöd på 3.900 € för att använda till avancerad ljus teknik, kostymdesign och -produktion och för marknadsföring.</p> <p>Kultur- och fritidsnämnden har inte använt alla medel som var reserverade för den planerade Skapa musikalen våren 2024.</p> <p>Kompletterande material 2: Lovisa Operaförenings ansökan om understöd+budget.</p>
Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	<p>Kultur- och fritidsnämnden beviljar Lovisa Operaförening ett understöd på 3.000 € för New Year´s Show 2025: LoVision Song Contest för tiden 30.-31.12 2024.</p> <p>Behandling Ledamot Li-Lo Söderholm gjorde ett ändringsförslag och föreslog att kultur- och fritidsnämnden beviljar ett understöd på 2 000 € för New Year´s Show 2025: LoVision Song Contest för tiden 30.-31.12 2024. Ledamöterna Kalevi Lappalainen, Mats Eriksson och Kirsi Nurkkala understödde Söderholms ändringsförslag.</p>
Beslut	Kultur- och fritidsnämnden beslutade bevilja Lovisa Operaförening ett understöd på 2 000 € för New Year´s Show 2025: LoVision Song Contest för tiden 30.-31.12 2024.

Välfrädsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfrädsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfrädsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfrädsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfrädsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfrädsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Arv för utvecklande av kulturtjänsterna

571/02/2017

VFN § 42

Beredning: chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn. 040 568 4138 Beredning och föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

Lovisa stad (diarie 571/02/2017) har på beslut av statsrådet (SR/19096/2020) fått en del av ett arv. Villkor för att arvet överlämnas till staden är att det används för utveckling av kulturtjänsterna. Arvet på 410 391,57 € finns att använda för nämnda ändamål.

På välfärdsnämndens aftonskola 23.11.2021 diskuterades bl.a. följande principer vid användande av arvet:

Arvet används hellre för

- bestående, långvarig verksamhet än för aktuella akuta utmaningar
- det allmänna goda (etisk verksamhet, som har betydelse för andra) än för enskilda intressen (betydelse bara för individen)
- speciella ändamål (t.ex kulturvecka, muralmålning, kulturtuktuk, mobilt hus, Blackbox, traditionellt byggt hus) än allmänna ändamål (andlig /mental tillväxt)
- innehålls- och samhällsmässigt betydande projekt än för funktionellt betydande.

Aftonskolan ansåg att t.ex. 3 000 - 5 000 € kunde användas till en öppen planeringstävling, för att hitta bästa möjliga koncept för användningen av arvet.

Mötesmaterial 1: utvecklande av kulturtjänster (på finska)

Föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Förslag: Välfnärdsnämnden fattar utgående från diskussionen beslut om principerna för hur arvet ska användas.

Beslut: Välfnärdsnämnden beslöt utgående från diskussionerna om följande principer gällande användandet av arvet. Arvet används för bestående verksamhet i Lovisa stad, i första hand till 15 år fyllda unga och för verksamhet i byarna i Lovisa. Utgående från diskussionerna på mötet kunde arvet delas i tre delar. Därtill förbereds en öppen idéävling om hur arvet kunde användas.

Det antecknas i protokollet, att projektkoordinator Jaana Laaksonen, hördes som sakkunnig på mötet i denna paragraf, kl. 18.12-19.20. Jaana Laaksonen avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

VFN 12.01.2022 § 9

Beredning Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson, tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Föredragning Direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Välfnärdsnämnden beslutar föreslå följande till stadsstyrelsen om användningen av arvet:

- Utifrån ungdomsfullmäktiges förslag används 100 000 euro för 15–29-åriga ungdomar.
- Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Lovisa.

- c. Utifrån alstren i en öppen idétävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster.
- d. För prisen i den öppna idétävlingen används 5 000 euro så att den som välfärdsnämnden anser kommit med den bästa idén belönas med 2 500 euro, den näst bästa med 1 500 euro och den tredje bästa med 1 000 euro.
- e. Punkterna a-d bereds till beslutsfattande av välfärdsnämnden under 2022 som egna föredragningslistaärenden.
- f. Det återstående arvsbeloppet används i enlighet med beslut som välfärdsnämnden fattar senare.
- g. Välfärdsnämnden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att göra små upphandlingar av pengarna från arvet, som underskriver det nationella tröskelvärdet, t.ex. tjänster från sakkunniga, enligt övervägande.

Behandling

Föredragande gjorde följande ändringsförslag utgående från diskussionen på mötet.

Beslut

Välfärdsnämnden beslutar föreslå följande till stadsstyrelsen om användningen av arvet:

- a. Utifrån ungdomsfullmäktiges och Navigatorns representanters förslag används 100 000 euro för 13–29 -åriga ungdomar.
- b. Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa.
- c. Utifrån alstren i en öppen idétävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster.
- d. För prisen i den öppna idétävlingen används 5 000 euro så att den som välfärdsnämnden anser kommit med den bästa idén belönas med 2 500 euro, den näst bästa med 1 500 euro och den tredje bästa med 1 000 euro.
- e. Punkterna a-d bereds till beslutsfattande av välfärdsnämnden under 2022 som egna föredragningslistaärenden.
- f. Det återstående arvsbeloppet används i enlighet med beslut som

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

välfnärdsnämnden fattar senare.

g. Välfnärdsnämnden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att göra små upphandlingar av pengarna från arvet, som underskriver det nationella tröskelvärde, t.ex. tjänster från sakkunniga, enligt övervägande.

STST 07.02.2022 § 25

Föredragning Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag Stadsstyrelsen beslutar följande om användningen av arvet:

a. Utifrån ungdomsfullmäktiges och Navigatorns representanters förslag används 100 000 euro för 13–29 -åriga ungdomar.

b. Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa. En del kan också användas till fördel för föreningar som är i ekonomiskt trångmål på grund av pandemin.

c. Utifrån alstren i en öppen idétävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster.

d. För prisen i den öppna idétävlingen används 5 000 euro så att den som välfnärdsnämnden anser komma med den bästa idén belönas med 2 500 euro, den näst bästa med 1 500 euro och den tredje bästa med 1 000 euro.

e. Punkterna a-d bereds till beslutsfattande av välfnärdsnämnden under 2022 som egna föredragningslistaärenden.

f. Det återstående arvsbeloppet används i enlighet med beslut som

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

välfnärdsnämnden fattar senare.

g. Stadsstyrelsen anteckar för kännedom att välfnärdsnämnden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att göra små upphandlingar av pengarna från arvet, som underskrider det nationella tröskelvärdet, t.ex. tjänster från sakkunniga, enligt övervägande.

Beslut

Ledamot Tom Liljestrand föreslog följande tillägg till punkt b: "En del kan också användas till fördel för föreningar som är i ekonomiskt trångmål på grund av pandemin."

Förslaget understöddes enhälligt.

Beslut enligt förslaget med beaktande av tillägget.

VFN 13.04.2022 § 49

Beredning

Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn. 0440 555 250.

Chefen för kultur- och fritidsväsendet presenterar på mötet en översikt över punkterna c och d.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Välfnärdsnämnden godkänner förverkligande av punkterna c och d som presenteras på mötet.

Behandling:

Kalevi Lappalainen hade ett motförslag till stadsstyrelsens tillägg. Välfnärdsnämnden tog inte ställning till motförslaget. Ärendet flyttades att behandlas på följande möte.

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Beslut Välfnärdsnämnden godkände förverkligande av punkterna c och d som som de presenterades på mötet.
Kalevi Lappalainen hade ett motförslag till stadsstyrelsens tillägg i punkt b. Välfnärdsnämnden tog inte ställning till förslaget eftersom förslaget behandlas på följande möte.

Det antecknas i protokollet att kulturproducent Päivi Karppi, som hördes som sakkunnig, avlägsnade sig från mötet kl. 20.08 före beslutsfattandet.

VFN 08.06.2022 § 92

Beredning chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson, tfn 040 568 41 38

På sammanträdet presenteras utkastet för punkterna a och b. Välfnärdsnämnden bör även beakta att det under tiden har kommit fram följande behov som gäller punkt c:

- Stadsstyrelsen (23.5.2022 § 127) skickade ärendet om evenemanget Lysande Lovisa tillbaka till välfnärdsnämnden och beslutade att om nämnden vill att Bastion Ungern ska ha ny permanent belysning och de ska ordnas ett eventuellt ljusevenemang vid nyår, kan de finansieras genom de arvsmedel som är reserverade i punkt c i stadsstyrelsens beslut § 25 7.2.2022 som gäller arvet.
- Upphandling av offentliga konstverk (välfnärdsnämnden 8.6.2022 § x) och självriskandelen av upphandlingen.

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Välfnärdsnämnden godkänner
1. förslagen i enlighet med punkterna a och b som presenterades på sammanträdet

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

2. följande ändring i punkt c: För evenemanget Lysande Lovisa reserveras 30 000 euro samt en självriskandel (? euro) för upphandlingen av ett offentligt konstverk för den öppna platsen i Drottningstranden.

Behandling:

Koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Samira Al-Far och kulturproducent Jaana Laaksonen presenterade förslag till hur arvet kunde användas i punkterna a och b.

I punkt a kulturarvs medel reserverade för ungdomar i åldern 13-29 år föreslog Al-Far och Laaksonen följande:

- 1) Ungdomspasset, en applikation för att aktivera ungdomarna
- 2) Picnic on the beach, ett kulturproduktions evenemang för ungdomar i åldern 13-29 år. Ett projekt med kurser, workshops och klubbar där ungdomar kunde lära sig produktion av evenemang
- 3) Mopedverksamhet
- 4) Graffitivägg, kursworkshops och gatukultur
- 5) Ett utrymme för att fylla videon, en bra kamera, ljus och ett mörkerrum.

Al-Far och Laaksonen konstaterade att det ännu var fråga om preliminära förslag som måste planeras.

Nämnden konstaterade att tankarna i punkt a var bra och att nämnden återkommer till detaljerna och budgeten senare.

För punkt b föreslog Laaksonen en buss för kultur- och ungdomstjänsterna. En buss som skulle föra kulturaktiviteter till byarna, skolorna, daghemmen mm. Bussen kunde även användas av ungdomstjänsterna.

Nämnden konstaterade att ingen förfrågan skickats till byaföreningar, föreningar och privatpersoner. En förfrågan måste göras före nämnden tar ställning till saken.

Kalevi Lappalainen har i sitt motförslag från den 13.4.2022 föreslagit att nämnden håller sig sitt ursprungliga förslag och inte beaktar stadsstyrelsen

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

tillägg från den 7.2.2022

På mötet gav föredragande följande nya beslutsförslag:

Välfärdsnämnden fattar beslut om att:

- 1) senare fortsätta behandlingen av förslagen från ungdomsfullmäktiges och Navigatorns representanter
- 2) utgående från resultaten från förfrågningen senare fortsätta behandlingen av punkten att gagna byaföreningars eller byars fördel
- 3) enhälligt godkänna Kalevi Lappalainens motförslag (13.4.2022 § 49)
- 4) för beslutet från den 13.4.2022 § 49 precisera
 - a) att pengar från arvet inte används till ljusevenemanget Lysande Lovisa och att
 - b) från punkt c använda 15 000 € av pengarna för upplysande av Bastion Ungern.

Li-Lo Söderholm, Laura Hyppölä och Håkan Karlsson understödde föredragandes förslag i punkt 4 b

Kalevi Lappalainen gjorde ett motförslag och föreslog att pengar från arvet inte används till att lysa upp Bastion Ungern.
Kristiina Pappila understödde Lappalainens förslag.

Nämnden röstade om förslaget i punkt 4 b att 15 000 € av pengarna i arvet används för att lysa upp Bastion Ungern.

De som understödde föredragandes förslag röstade ja och de som understödde Lappalainens förslag röstade nej.
Röstningsresultat: Ja 6 röster (TR, LH, HK, PS, L-LS, MV), Nej 2 röster (KL, KP)

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Beslut

Välfnärdsnämnden fattade beslut om att

- 1) senare fortsätta behandlingen av förslagen från ungdomsfullmäktiges och Navigatorns representanter
- 2) utgående från resultaten från förfrågningen senare fortsätta behandlingen av punkten att gagna byaföreningars eller byars fördel
- 3) enhälligt godkänna Kalevi Lappalainens mötförslag (13.4.2022 § 49)
- 4) för beslutet från den 13.4.2022 § 49 precisera
 - a) att pengar från arvet inte används till ljusevenemanget Lysande Lovisa och att
 - b) från punkt c använda 15 000 € av pengarna för upplysande av Bastion Ungern

VFN 18.08.2022 § 103

Beredning

Koordinerande sökande ungdomsarbetare Samira Al-Far och kulturproducent Jaana Laaksonen

På sammanträdet hörs en presentation om kostnadseffekter av förslagen av ungdomsfullmäktiges och Navigatorns representanter samt ett förslag till verksamhetsmodell för deltagande budgering med hjälp av resultaten av en enkät som genomförs i byarna

Bifogat material:

Kostnadseffekter av ungdomsfullmäktiges och Navigatorns önskemål
Verksamhetsmodell för utvecklande av byarnas kulturtjänster

Föredragning

Sivistys- ja hyvinvointikeskuksen johtaja Kirsi Kinnunen

Förslag

Välfnärdsnämnden beslutar enligt det förslag som ska preciseras på sammanträdet

- a) godkänna förslagen av ungdomsfullmäktiges och Navigatorns

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

representanter

b) godkänna verksamhetsmodellen för deltagande budgetering till förmån för byarna i Lovisa.

Behandling:

Koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Samira Al-Far och kulturproducent Jaana Laaksonen var närvarande på mötet kl. 18.05-19.00. Båda avlägsnade sig före beslutet fattades.

Koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Samira Al-Far presenterade ungdomsfullmäktiges och navigatorns förslag med kostnadskalkyler.

Den sammanlagda kostnaden för ungdomsfullmäktiges och navigatorns förslag är ca. 65.000 €. Ungdomsbussens andel av det här är ca 35.000 – 40.000 €. Laura Hyppölä önskade att ungdomsbussen också kunde finansieras från arvets övriga delar.

Ungdomsfullmäktiges representant Samuel Kauppi önskade att ungdomspasset skulle tas i bruk under en provotid.

Nämnden önskade en presentation av ungdomspasset före beslutet fattas.

Kulturproducent Jaana Laaksonen presenterade verksamhetsmodellen för deltagande budgetering och enkätens innehåll och tidtabell.

Li-Lo Söderholm sade att deltagande budget är en bra sak och att enkätens tidtabell är realistisk. Söderholm frågade vad man menar med ordet by och byspecifik omröstning samt vad betyder konsultera sakkunniga? Söderholm önskade mera exakta frågor till enkäten.

Laura Hyppölä ansåg att enkäten skall vara tillräckligt enkel och lätt att svara på.

Li-Lo Söderholm föreslog att enkäten ännu bearbetas och att nämndens åsikter beaktas.

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Beslut

Välfnärdsnämnden godkände:

- a) följande förslag från ungdomsfullmäktige och navigatorn:
picnic on the beach – festival där ungdomarna är delaktiga, moped verksamhet, graffiti vägg och kurs – gatukultur samt video utrymme.
Nämnden fattar efter tilläggsutredningar senare beslut om ungdomspasset och bilen.
- b) verksamhetsmodellen för deltagande budgetering till förmån för byarna i Lovisa. Välfnärdsnämnden förutsätter att enkätens frågor bearbetas utgående från den förda diskussionen.

VFN 14.09.2022 § 115

Beredning

Koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Samira Al-Far, chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

På mötet presenterar Hanna Kallio från Optium Innovations oy applikationen ungdomspasset.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Välfnärdsnämnden godkänner ungdomsfullmäktiges ja Navigatorns förslag för ibruktage av ungdomspasset och inskaffandet av en bil.

Behandling:

Hanna Kallio presenterade applikationen ungdomspasset elektroniskt via en teams-länk. Kallio avlägsnade sig från mötet före beslutsfattande.

Koordinerande uppsökande ungdomsarbetaren Samira Al-Far deltog i

Välfrädsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfrädsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfrädsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfrädsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfrädsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfrädsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

behandlingen av ärendet, men avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Efter diskussioner i nämnden gav föredragande gav följande följande nya beslutsförslag:

Välfrädsnämnden godkänner ungdomsfullmäktiges ja Navigatorns förslag för ibruktagande av ungdomspasset och inskaffandet av en bil. Ungdomspasset tas ibruk på en prövotid på ett år. Bilen som administreras av ungdomstjänsterna skall gå att använda till många olika ändamål där ansvarsområdena betalar enligt användning.

Laura Hyppölä ansåg att eftersom bilen kommer att användas även av övriga ansvarsområden borde inköpet inte endast finansieras från den del nämnden tilldelat förslag från ungdomsfullmäktige och Navigatorn.

Beslut

Välfrädsnämnden godkände ungdomsfullmäktiges ja Navigatorns förslag för ibruktagande av ungdomspasset och inskaffandet av en bil. Ungdomspasset tas ibruk på en prövotid på ett år. Bilen som administreras av ungdomstjänsterna skall gå att använda till många olika ändamål där ansvarsområdena betalar enligt användning.

Laura Hyppölä anmälde avvikande åsikt gällande finansieringen av bilen. Hyppölä ansåg att inköpet av en bil inte borde finansieras endast från den del som tilldelats förslag från ungdomsfullmäktige och Navigatorn.

VFN 07.12.2022 § 151

Beredning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Välfnämden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnämden	§ 49	13.04.2022
Välfnämden	§ 92	08.06.2022
Välfnämden	§ 103	18.08.2022
Välfnämden	§ 115	14.09.2022
Välfnämden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

I den offentliga debatten har det frågats varför vissa kretsar inte tagits med i beredningen. Det har också framgått att helheten med arvet inte kan skötas vid sidan av det egna arbetet.

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Välfnämden diskuterar ärendet på mötet och befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att med medel från arvet anställa en heltidsanställd arbetstagare för tiden 1.2-31.12.2023. Den nyanställda får i uppdrag att arbeta med att förverkliga besluten som tidigare fattats och att engagera olika kretsar i processerna. Kostnaden för lön med bikostnader är ca 35 000 euro.

Diskussion:

Välfnämden diskuterade ärendet på mötet.

Efter diskussionen ändrade föredragande sitt förslag att lyda:

Välfnämden befullmäktigar chefen för kultur- och fritidsväsendet att med medel från arvet anställa en arbetstagare på deltid (50 %) för tiden 1.2-31.12.2023. Den nyanställda får i uppdrag att arbeta med att förverkliga besluten som tidigare fattats och att engagera olika kretsar i processen. Kostnaden för lön med bikostnader är ca 17 500 euro.

Beslut Välfnämden befullmäktigade chefen för kultur- och fritidsväsendet att med medel från arvet anställa en arbetstagare på deltid (50 %) för tiden 1.2-31.12.2023. Den nyanställda får i uppdrag att arbeta med att förverkliga besluten som tidigare fattats och att engagera olika kretsar i processen. Kostnaden för lön med bikostnader är ca 17 500 euro.

KUFRI 06.09.2023 § 107

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
tfn 0440 555 250

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

En deltidsantälld som anställd av chefen för kultur och fritidsväsendet tar del av nämndens synpunkter för beredning av punkterna b och c för kulturarvet.

Länk: [Timo Leikas examensarbete](#)

Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	Nämnden ger den anställda anvisningar för fortsatta åtgärder utgående från diskussionen.
	<p>Behandling</p> <p>Koordinatorn för arvet för kultur Tuula Åminne presenterade sig för nämnden och berättade om sina tankar angående de fortsatta åtgärderna kl. 19.25-20.05. Hon avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.</p>
Beslut	<p>Kultur- och fritidsnämnden gav anvisningar för fortsatta åtgärder enligt följande:</p> <p>a) för att definiera byarna i Lovisa används resultaten av Timo Leikas examensarbete</p> <p>b) svarstiden för den deltagande förfrågan till 1.12.2023.</p> <p>c) frågor som ställdes på mötet utnyttjas när man utför den deltagande förfrågan</p> <p>d) kultur- och fritidsnämnden underställer de bästa förslagen och genomför möjligtvis ännu en rådgivande omröstning.</p>

KUFRI 08.11.2023 § 133

Beredning sivistys- ja hyvinvointikeskuksen johtaja Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250

Välfrädsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfrädsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfrädsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfrädsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfrädsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfrädsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Kultur- och fritidsnämnden antecknar för kännedom det som koordinatörn för arvet för kultur berättade

Föredragning Direktörn för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden antecknar för kännedom det som koordinatörn av arvet för kultur berättar på mötet om den aktuella situationen för kulturarvets punkt b) (Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa.) En del kan också användas till fördel för föreningar som är i ekonomiskt trångmål på grund av pandemin.

Behandling

Koordinatörn av arvet för kultur Tuula Åminne hördes som sakkunnig på mötet och berättade om den aktuella situationen för kulturarvets punkt b) (Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa.)

Beslut Kultur- och fritidsnämnden antecknade för kännedom det som koordinatörn av arvet för kultur berättade på mötet om den aktuella situationen för kulturarvets punkt b) (Utifrån förslag, även inlämnade av privatpersoner, som gagnar byaföreningars eller byars fördel används 100 000 euro för byar i Lovisa.)

Kultur- och fritidsnämnden beslutade att befullmäktiga chefen för kultur- och fritidsväsendet att fortsätta anställningen av den deltidsanställda koordinatörn av arvet för kultur för tiden 1.1. – 31.12.2024, för att arbeta med punkterna C och D och för att slutföra punkt B så som stadsstyrelsen har beslutat (7.2.2022 § 25). Lönekostnaderna för den deltidsanställda koordinatörn inklusive sidokostnader är cirka 15 000 euro för hela året 2024. Löneanslaget täcks med arvspengar så att kostnadsstället är 2114420002 (allmänna kulturtjänster).

För slutförande av punkt B:s del ville kultur- och fritidsnämnden att det antecknas att STST:s 7.2.2022 § 25 tillägg till punkt B (En del kan också användas till fördel för föreningar som är i ekonomiskt trångmål på grund av pandemin) inte tas i beaktande.

Välfnämden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnämden	§ 49	13.04.2022
Välfnämden	§ 92	08.06.2022
Välfnämden	§ 103	18.08.2022
Välfnämden	§ 115	14.09.2022
Välfnämden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

KUFRI 14.12.2023 § 157

Beredning	<p>direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250</p> <p>Av arvet används 100 000 euro till saker som gagnar byarna, (STST 07.02.2022 § 25)</p> <p>Kompletterande material 3: Lovisa stads info 19.10.2023 – Föreslå, hur man kan utveckla byarnas kulturtjänster</p> <p>Koordinator av arvet för kultur Tuula Åminne presenterar på mötet de givna förslagen som kommit in under tiden 19.10.-1.12.2023.</p>
Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	<p>Kultur- och fritidsnämnden antecknar förslagssammandraget om utvecklande av byarnas kulturtjänster som presenterats på mötet för kännedom och behandlar ärendet ännu på följande möte.</p> <p>Behandling</p> <p>Koordinator av arvet för kultur Tuula Åminne presenterade på mötet via Teams de givna förslagen som kommit in under tiden 19.10.-1.12.2023 och avlägsnade sig från mötet kl. 21.02 före beslutsfattandet.</p>
Beslut	<p>Kultur- och fritidsnämnden antecknade förslagssammandraget om utvecklande av byarnas kulturtjänster som presenterats på mötet för kännedom och behandlar ärendet ännu på följande möte.</p> <p>Koordinator av arvet för kultur Tuula Åminne gör ett sammandrag på ansökningarna till följande möte.</p>

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

KUFRI 10.01.2024 § 5

Beredning	koordinator av arvet för kultur Tuula Åminne Koordinatorn av arvet för kultur presenterar sammandraget för utvecklande av byarnas kulturtjänster.
Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	Kultur- och fritidsnämnden beslutar om fortsatta åtgärder på basis av det som presenterades på mötet. Behandling Koordinatorn av arvet för kultur Tuula Åminne presenterade åt nämnden en sammanställning som illustrerade framlagda förslag kl. 19.29-20.29. Hon avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.
Beslut	Kultur- och fritidsnämnden beslutade att återkomma till ärendet på nästa möte.

KUFRI 07.02.2024 § 24

Beredning	direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, puh 0440 555 250 och koordinator av arvet för kultur Tuula Åminne Med stadsstyrelsens beslut (STST 7.2.2022 § 25) används 100 000 euro till fördel av byar i Lovisa. Av lovisaborna frågades under tiden 19.10–1.12.2023 förslag till hur byarnas kulturtjänster kunde utvecklas. Inom den utsatta tiden inlämnades totalt 34 förslag. Kultur- och fritidsnämnden har sett över förslagen under sina sammanträden 14.12.2023 (§ 157) och 10.1.2024 (§ 5).
-----------	--

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden beslutar

a) godkänna förslagen som ges under sammanträdet och som är möjliga att genomföra förutsatt att det av de åtta (8) förslagen i fråga gallras vissa så att helhetens kostnadsinverkan skulle vara högst 100 000 euro.

b) att en rådgivande kommuninvånarröstning om ifrågavarande åtta förslag skulle förrättas i Lovisa senast 17.3.2024 klockan 24.00.

c) välja utifrån resultaten i kommuninvånarröstningen de förslag att genomföras vars totala kostnadsinverkan är högst 100 000 euro.

Behandling

Före behandlingen av det här ärendet meddelade ledamöterna Li-Lo Söderholm och Kirsi Nurkkala att de är partsjäva och avlägsnade sig från mötet under tiden då ärendet behandlas. Kirsi Nurkkalas ersättare Kristiina Pappila deltog i behandlingen av ärendet.

Direktören för centralen för bildning och välfärd gav på mötet följande förslag:

Förslagen som gavs:

Förslag nr 5: Utveckling av lantmannagilleshuset i Strömfors: gym och förnyande av duschlokaler

- Förnyande av duschlokaler 5 000 €
- Förnyande av gymmet 15 000 €

Förslagets inlämnares motiveringar:

Gymmet är en mötesplats för ungdomen och äldre befolkning och det är främjande av idrottskultur. Modernisering av duschlokalerna betjänar utöver dem som använder gymmet dessutom på föreningshuset deltagare i andra evenemang, joggingsevenemanget Teutjärven ympärijuoksu, uppträdare.

Välfrädsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfrädsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfrädsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfrädsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfrädsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfrädsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Totalt 20 000 €

Geografiskt läge/område: Svenskby i Strömfors

Förslag nr 15: Konditionstrappor i Forsby

Förslaget inlämnades motiveringar:

Konditionstrapporna betjänar alla kommuninvånare från baby till farfar och farmor. På området finns mycket verksamhet från olika idrottsföreningar, då trapporna även kunde användas för kompletterande träningar. På området finns också en halv frisbeegolfbana, vilket betyder att man kommer till området också från utanför byn. Byborna och skoleleverna skulle kunna utnyttja trapporna för höjning av konditionen. Vilken utmärkt plats även för överenskommande av gemensamma träningar. Idrott är också kultur.

Totalt 30 000 €

Geografiskt läge/område: Forsby

Förslag nr 16: Nya apparater som främjar kroppskulturen längs med länkstigen:

- ställningar för hängning, lyftning och magmuskler.

Förslaget inlämnades motiveringar:

de gamla apparaterna är slitna

Totalt 10 000 €

Geografiskt läge/område: Tessjö

Förslag nr 18: Samlingsplats för kyrkobybor i alla åldrar

Förslaget inlämnades motiveringar:

Att grunda funktioner som ökar trivselen i nya Agricola-huset (belysning, växtlighet, planteringar o.s.v.)

Totalt 26 000 €

Geografiskt läge/område: Pernå kyrkoby

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Förslag nr 21: Kulturstigen

Förslagets inlämnares motiveringar:

Kulturstigen skulle vara en lättfärdbar vandringsrutt där motion och njutning skulle kombineras. Den skulle betjäna alla invånare oberoende av ålder och kondition. Rutten skulle följa den befintliga fotvandringsrutten som går genom Sävträsk. Utnyttjandet av den färdiga rutten skulle även möjliggöra det att personer med nedsatt rörelseförmåga skulle kunna röra sig på kulturstigen. Längs med rutten finns ypperliga kulturhistoriska intressanta pausplatser, där man kunde bifoga beskrivningar av platsen med QR-kod, skyltar och broschyr (webben och papper). Kulturstigen skulle kunna vara ett pilotprojekt för kulturstigar som förverkligas senare. Byarnas invånare kunde aktiveras med i planeringen av stigen genom att be dem peka ut platser längs med stigen som bör vara beaktade.

Totalt 30 000 €

Geografiskt läge/område: Liljendal

Förslag nr 25: Byggnad av en vinterbadplats i Strömfors

Förslagets inlämnares motiveringar:

I och med företagsarrangemangen försvann möjligheten till vinterbad från Strömfors. Vår förening har gjort undersökningar om att göra den nuvarande sommarbadplatsen, Kiramo, även passlig för vinterbad. Strömfors kylät ry arbetar som talkoarbete med att vara ansvarig ledare av projektets genomförande.

Totalt 2 150€

Geografiskt läge: Strömfors

Förslag nr 30: Samlingsplats för byborna

Förslagets inlämnares motiveringar:

Frivilliga brandkåren, vars lokaler är i fråga, har inte längre förmåga eller rätt att delta i släcknings- eller räddningsuppdrag. Brandbilen är såld, men den frivilliga brandkåren äger ännu branddepån som för närvarande är tom

Välfrädsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfrädsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfrädsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfrädsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfrädsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfrädsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

och oanvänd. Styrelsen har ofta diskuterat om hur man ska använda depån eller om man vill sälja den, men man har inte kunnat fatta beslut i ärendet. Depån byggdes 1959–1960 med frivillighjälp och diverse materiella satsningar från bybornas sida, varför depån har ett stort känslovärde. Därför har man inte beslutat sälja depån. I Sarvlax by finns ingen annan samlingsplats för byborna/byverksamhet än ungdomsföreningshuset Svenskborg som är i Svenska Litteratursällskapets ägo. Svenskborg är mycket opraktisk att använda då där inte finns en vattenanslutning och sålunda inga innetoaletter. Lokalen är även ouppvärmad och uppvärmandet av den tar flera dagar under vintern. Syftet med grundlig renovering av depån är att byns olika aktörer och privatpersoner kan arrangera evenemang, så som hobbykvällar, för olika målgrupper, informations- och utbildningsevenemang, mindre program- och spelkvällar, besök av intressanta gäster o.s.v. Syftet är också att hyra lokalen för mindre familjeevenemang. Branddepåns storlek är 40,5 m².

Totalt 40 000 €

Geografiskt läge/område: Sarvlax

Förslag nr 31: Kulturprogram för byarna ur helheten Kansanlulutupa

- 10 olika evenemang i olika byar. Under evenemangen lär man sig typer av finsk folksång, bekanta och mindre bekanta folksånger. (Diktsånger, slädsånger, ballader o.s.v.)

Förslagets inlämnarens motiveringar:

Programmen och verkstäderna syftade i huvudsak till barn och unga skulle kunna fungera tillsammans med seniorer eller för familjer. Idén är att aktivera lokala spelare, dirigenter och konstnärer och att hämta professionella aktörer också från näromgivningen samt att involvera byarnas aktiva aktörer redan i planeringsskedet.

Totalt 6 000 €

Geografiskt läge/område: olika håll i Lovisa.

Välfrädsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfrädsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfrädsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfrädsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfrädsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfrädsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Nämnden diskuterade förslagen. Nämndens åsikt var att förslag nr 29 kan sättas till i föredragandes förslag.

Ledamot Petri Siljander gjorde ett ändringsförslag och föreslog att förslaget Forsby konditionstrappor tas bort och istället sätter man till Köpbacka pulkabacke. Ingen understödde förslaget.

Efter det gjorde direktören för centralen för bildning och välfärd följande förslag:

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

- a) att sätta till förslag nr 29 (Att installera belysning vid Köpbacka pulkabacke och parkeringsplats) till föredragandes förslag
- b) att utreda en noggrannare kostnadsberäkning, förverkligande och tidtabell för förslagen (5, 15, 16, 18, 21, 25, 29, 30, 31).
- c) att återkomma till ärendet på nästa möte.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutade

- a) att sätta till förslag nr 29 (Att installera belysning vid Köpbacka pulkabacke och parkeringsplats) till föredragandes förslag
- b) att utreda en noggrannare kostnadsberäkning, förverkligande och tidtabell för förslagen (5, 15,16, 18, 21, 25, 29,30,31)
- c) att återkomma till ärendet på nästa möte.

Efter beslutsfattandet kom ledamöterna Li-Lo Söderholm och Kirsi Nurkkala tillbaka till mötet. Nurkkalas ersättare avlägsnade sig från mötet.

KUFRI 10.04.2024 § 46

Beredning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Välfrädsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfrädsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfrädsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfrädsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfrädsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfrädsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Lägesrapporten angående ärendet presenteras på mötet.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden

- antecknar lägesrapporten för kännedom som presenteras på mötet
- beslutar att ordna en aftonskola om ärendet torsdagen 2.5.2024 kl. 17.00.

Behandling

Före behandlingen av det här ärendet anmälde ordförande Thomas Rosenberg, ledamot Li-Lo Söderholm och ledamot Laura Hyppölä jäv och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av det här ärendet.

Vice ordförande Kalevi Lappalainen fungerade som ordförande under behandlingen av det här ärendet.

Koordinator av arvet för kultur Tuula Äminne hördes som sakkunnig kl. 19.28-19.50 och hon berättade om förslagens (5, 15, 16, 18, 21, 25, 29, 30, 31) lägesrapport. Hon avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Direktören för centralen för bildning och välfärd gjorde följande ändringsförslag på mötet:

Kultur- och fritidsnämnden

- antecknar lägesrapporten som presenteras på mötet för kännedom
- beslutar att ordna en aftonskola om ärendet i juni 2024
- beslutar att justera paragrafen omedelbart.

Nämnden understödde ändringsförslaget enhälligt.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden

- antecknade lägesrapporten som presenterades på mötet för kännedom
- beslutade att ordna en aftonskola om ärendet i juni 2024
- beslutade att justera paragrafen omedelbart.

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Efter beslutsfattandet återvände ordförande Thomas Rosenberg, ledamot Li-Lo Söderholm och ledamot Laura Hyppölä till mötet.

KUFRI 05.06.2024 § 77

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Centralen för bildning och välfärds byråsekreterare vidarebefodrade 27.5.2024 Sävträsk marthaförenings brev till kultur- och fritidsnämnden. Kultur- och fritidsnämnden ordnade en aftonskola 30.5.2024 för att gå igenom förslagen som getts och utredningar på dem.

Kompletterande material 1: Sävträsk marthaförenings brev till kultur- och fritidsnämnden

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden
a) antecknar Sävträsk marthaförenings brev till kultur- och fritidsnämnden för kännedom
b) beslutar på basen av det som diskuterades på aftonskolan att bevilja, utifrån det förslag som presenteras på mötet, utvecklingen av kulturtjänsterna i byarna.

Behandling

Före behandlingen av det här ärendet jävade sig ordförande Thomas Rosenberg och ledamöterna Li-Lo Söderholm, Kirsi Nurkkala och Laura Hyppölä. De avlägsnade sig från mötet under behandlingen av det här ärendet.

Vice ordförande Kalevi Lappalainen fungerade som ordförande under behandlingen av det här ärendet.

Det delades ut ett förslag, där det fanns sju (7) förslag.

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Koordinatorn av arvet för kultur Tuula Åminne hördes som sakkunnig kl. 18.57-19.22 och hon berättade, att före kultur- och fritidsnämndens möte ordnades ett möte med centralen för näringsliv och infrastruktur, där det hade diskuterats förslagen som delades ut på kultur- och fritidsnämndens möte. På mötet med centralen för näringsliv och infrastruktur konstaterades det att endast tre förslag går att förverkliga i det här skedet.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden

a) beslutade att bevilja sammanlagt 66 000 euro arvspengar för utvecklande av byarnas kulturtjänster till följande förslag:

Förslag nr 5, Utveckling av lantmannagilleshuset i Strömfors: gym och förnyande av duschlokaler, Strömfors Svenskby. Sammanlagt 20 000 euro.

Förslag nr 30, Samlingsplats för byborna, Sarvlax. Sammanlagt 40 000 euro.

Förslag nr 31, Kulturprogram för byarna ur helheten Kansanlaulutupa, på olika ställen i Lovisa. Sammanlagt 6 000 euro.

b) beslutade att senare granska punkterna c och d som stadsstyrelsen (7.2.2022 § 25) har beslutat om.

Efter beslutsfattandet återvände ordförande Thomas Rosenberg och ledamöterna Li-Lo Söderholm, Kirsi Nurkkala och Laura Hyppölä till mötet.

KUFRI 04.09.2024 § 102

Beredning

direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250

Kultur- och fritidsnämnden behandlade (10.4.2024 § 48) behovet av en ny biblioteks- och kulturlokal. Efter detta har det framkommit att Nylands förbund inte har beviljat AKKE-finansieringen som berör biblioteks- och

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

kulturlokalens förutredningsprojekt. Det är dock uppenbart att ju större Lovisa stads egenfinansieringsandel är desto större är det tillgängliga övriga stödet för staden. Staden kan inte ensam finansiera tillräckliga behovsenliga lokaler. Lovisa stads strategiska avsikt ska dock framgå av dess egen finansieringsinsats så att till exempel fonder och övriga eventuella finansiärer förbinder sig till verksamheten.

Lovisa huvudbibliotek finns i tillfälliga lokaler. Det nuvarande hyresavtalet går ut 1.9.2025. I Lovisa stad har också olika aktörer observerat avsaknaden av en klart mångsidigt användbar kulturlokal. Utöver aktörer inom tredje sektorn behöver för närvarande till exempel medborgarinstitutet och musikinstitutet nya lokaler. I Lovisanejden bor och arbetar ett flertal proffs inom kulturbranschen och de skulle dra nytta av nya lokaler. Det är även bra att observera att det i Östra Nyland och speciellt i Lovisa finns en betydande mängd invånare som socioekonomiskt är i svag position. En gemensam biblioteks- och kulturlokal skulle främja deras välfärd.

Staden har av regionförvaltningsverket i Södra Finland fått statsbidrag för 80 procent av de totala kostnaderna, det vill säga 35 000 euro för tiden 1.4.2023–31.12.2024 gällande projektet Via biblioteket till relevans – Involverande kartläggning av bibliotekets lokal- och servicebehov. Projektets syfte är att planera och genomföra involverande kartläggning för Lovisa nya huvudbibliotek samt lokal- och servicebehoven. Utöver bibliotekets kunder och kommunens intressentgrupper nås även åsikter av dem som inte använder biblioteket och den regionala medvetenheten om bibliotekets tjänster och dess betydelse förstärks. Materialet som samlats under projektet utnyttjas som redskap för det kommunala beslutsfattandet som stöder det nya huvudbibliotekets demokratiarbete och kommuninvånarnas delaktighet. Med hjälp av projektet säkerställs även att resurserna som avsatts för uppförandet av det nya huvudbiblioteket kan utnyttjas från kommuninvånarnas synvinkel på det bästa möjliga sättet.

Stadsstyrelsen godkände 7.2.2022 § 25 att man genom alstren i en öppen idéävling använder 200 000 euro på hållbar och långvarig verksamhet och/eller hållbart och långvarigt alster.

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Den strategiska avsikten om att få en ny biblioteks- och kulturlokal är för närvarande stark i Lovisa stad. Den nya biblioteks- och kulturlokalen fyller villkoret för hållbar och långvarig verksamhet och/eller hållbart och långvarigt alster.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen att vad gäller den av stadsstyrelsen 7.2.2022 § 25 godkända punkt c (Utifrån alstren i en öppen idéävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster) används 200 000 euro för investeringen av ett nytt biblioteks- och kulturhus innehållande anställningen av en projektarbetare.

Behandling

Direktören för centralen för bildning och välfärd gjorde följande ändringsförslag:

Kultur- och fritidsnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen att vad gäller den av stadsstyrelsen 7.2.2022 § 25 godkända punkt 25 (Utifrån alstren i en öppen idéävling används 200 000 euro för en hållbar och långvarig verksamhet och/eller ett hållbart och långvarigt alster) används 200 000 euro för investeringen av ett nytt biblioteks- och kulturhus innehållande anställningen av en projektarbetare/utredningsman. 38 000 euro reserveras för utredningsmannens lönekostnader för år 2025.

Utredningsmannen ska planera verksamhetskonceptet för biblioteks- och kulturhuset, förhandla med potentiella hyresgäster, utarbeta en hållbar affärsmodell för verksamheten och utforska olika finansieringsmöjligheter för byggskedet med både privata och offentliga enheter.

Ledamot Laura Hyppölä understödde anställningen av en projektarbetare/utredningsman.

Direktören för centralen för bildning och välfärd gjorde efter diskussionen följande nya ändringsförslag:

Välfrädsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfrädsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfrädsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfrädsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfrädsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfrädsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Kultur och fritidsnämnden beslutar att nämnden återkommer till ärendet på nästa möte.

Beslut Kultur- och fritidsnämnden beslutade att nämnden återkommer till ärendet på nästa möte.

KUFRI 02.10.2024 § 113

Beredning chef för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138 , direktör för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250

På mötet presenteras en sammanfattning hur arvspengarna har använts, gjorda beslut och hur mycket arvspengar det finns kvar.

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen, att punkt c, som stadsstyrelsen 7.2.2022 § 25 godkände, där kvarvarande medel används till investering i ett nytt biblioteks- och kulturhus inklusive anställning av en projektarbetare/utredningsman. Till utredningsmannens löneutgifter reserveras 38 000 euro för år 2025.

Utredningsmannens uppgifter är att planera verksamhetskonceptet för biblioteks- och kulturhuset, förhandla med potentiella hyregäster, utarbeta en hållbar affärsmodell för verksamheten samt utreda olika finansieringsalternativ för byggfasen med både privata och offentliga aktörer.

Behandling

Ordförande Thomas Rosenberg gjorde följande ändringsförslag:

Kultur- och fritidsnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen att av de kvarvarande medlen i punkt c, som stadsstyrelsen 7.2.2022 § 25

Välfrädsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfrädsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfrädsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfrädsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfrädsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfrädsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

godkände, reserveras 38 000 euro för år 2025 för anställning av en projektarbetare, med tanke på det nya biblioteksprojektet.

Projektarbetarens uppgifter är att planera verksamhetskonceptet för biblioteks- och kulturhuset, förhandla med potentiella hyresgäster, utarbeta en hållbar affärsmodell för verksamheten samt utreda olika finansieringsalternativ för byggfasen med både privata och offentliga aktörer.

Ledamot Laura Hyppölä gjorde följande ändringsförslag på Rosenbergs ändringsförslag:

Efter meningens "Kultur- och fritidsnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen att av de kvarvarande medlen i punkt c, som stadsstyrelsen 7.2.2022 § 25 godkände," sätts orden "ändras så att det" och efter det fortsätter texten enligt Rosenbergs ändringsförslag.

Nämnden understödde Rosenbergs och Hyppöläs ändringsförslag.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen att av de kvarvarande medlen i punkt c, som stadsstyrelsen 7.2.2022 § 25 godkände, ändras så att det reserveras 38 000 euro för år 2025 för anställning av en projektarbetare, med tanke på det nya biblioteksprojektet.

Projektarbetarens uppgifter är att planera verksamhetskonceptet för biblioteks- och kulturhuset, förhandla med potentiella hyresgäster, utarbeta en hållbar affärsmodell för verksamheten samt utreda olika finansieringsalternativ för byggfasen med både privata och offentliga aktörer.

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Föredragning Stadsdirektör Tomas Björkroth

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att av de kvarvarande medlen i punkt c, som stadsstyrelsen 7.2.2022 § 25 godkände, ändras så att det reserveras 38 000 euro för år 2025 för anställning av en projektarbetare, med tanke på det nya biblioteksprojektet.

Projektarbetaren ska utarbeta en helhetsplan för biblioteks- och kulturhuset, där det jämförs olika lokaliseringalternativ, verksamhetskoncept och affärsmodeller samt utreds olika finansieringsalternativ för byggskedet både med privata och offentliga aktörer.

Behandling Föredraganden preciserade sitt beslutsförslag, så att förslaget inleds med: "Stadsstyrelsen beslutar att..."

Beslut Beslut enligt det preciserade förslaget.

KUFRI 04.12.2024 § 147
4/02.00/2022

Beredning Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138

Hittills har det använts eller planerats att användas resurser från arvet för utvecklande av kulturtjänster enligt följande. Projektpersonens andel ingår i summan:

- 38 000 € (på förslag av Ungdomsfullmäktiges och Navigatorns representanter används 100 000 euro för 13-29 åringar)
- 20 000 € (baserat på förslag från byaföreningar, byar och enskilda personer som främjar byarnas intressen, används 100 000 euro för att gynna byarna i Lovisa)
- 147 000 € (baserat på resultaten från den öppna idétävlingen används 200 000 euro för hållbar och långsiktig verksamhet och/eller resultat)
- 5 000 € (till prisen i den öppna idétävlingen används 5 000 euro, så att

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

den som presenterar idén som välfnärdsnämnden anser vara bäst belönas med 2 500 euro, den näst bästa idén belönas med 1 500 euro och den tredje bästa idén belönas med 1 000 euro.)

Därmed finns det ännu ca 210 000 € kvar att använda av arvet.

Efter stadsstyrelsens möte har det framkommit att vid uppgörande av en helhetsplan för biblioteks- och kulturhuset borde det även vara möjligt att använda konsulttjänster. För att kunna använda möjligast bred expertis är det på sin plats att av stadsstyrelsen anhålla om lov att använda 38 000 € till antingen anställa en projektperson eller för att skaffa konsulttjänster.

Kultur- och fritidsnämnden har den 5.6.2024 § 77 beviljat sammanlagt 40 000 € till förslag nr 30 (En samlingsplats för byborna i Sarvlax). I beslutet nämns att byggnadstillstånd bör vara beviljat före arvspengar betalas ut.

Det har framkommit att Sarvlaxprojektet inte kan gå vidare med bygglovet eftersom tillräckliga medel saknas.

Föredragning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

a) bevilja 40 000 € till förslag nr 30 (En samlingsplats för byborna i Sarvlax) utan att bygglov beviljats.

b) föreslår för stadsstyrelsen, att punkt c, som stadsstyrelsen 7.2.2022 § 25 godkände, där kvarvarande medel reserveras 38 000 € år 2025 till att användas att anställa en projektarbetare eller köp av konsulttjänster gällande det nya biblioteksprojektet.

Projektarbetaren eller konsulttjänsten ska utarbeta en helhetsplan för biblioteks- och kulturhuset, där det jämförs olika lokaliseringalternativ, verksamhetskoncept och affärsmodeller samt utreds olika finansieringsalternativ för byggskedet både med privata och offentliga aktörer.

Välfnärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfnärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfnärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfnärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfnärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

Direktören för centralen för bildning och välfärd gjorde följande ändringsförslag:

Kultur- och fritidsnämnden beviljar

- a) 40 000 till förslag nr 30 (En samlingsplats för bybor i Sarvlax). 5 000 € betalas direkt för att säkerställa möjligheten att få bygglov. Resterande 35 000 € betalas enligt det gamla beslutet när projektet beviljats bygglov.
- b) föreslår för stadsstyrelsen, att punkt c, som stadsstyrelsen 7.2.2022 § 25 godkände, ändras så att av de kvarvarande medlen reserveras 38 000 € år 2025 till att användas för att anställa en projektarbetare eller köp av konsulttjänster, med tanke på det nya biblioteksprojektet.

Projektarbetaren eller konsulttjänsten ska utarbeta en helhetsplan för biblioteks- och kulturhuset, där det jämförs olika lokaliseringalternativ, verksamhetskoncept och affärsmodeller samt utreda olika finansieringsalternativ för byggnadskedet med både privata och offentliga aktörer.

Nämnden understödde ändringsförslaget enhälligt.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutade

- a) 5.6.2024 § 77 bevilja 40 000 € till förslag nr 30 (En samlingsplats för bybor i Sarvlax). 5 000 € betalas direkt för att säkerställa möjligheten att få bygglov. Resterande 35 000 € betalas enligt det gamla beslutet när projektet beviljats bygglov.
- b) föreslår för stadsstyrelsen, att punkt c, som stadsstyrelsen 7.2.2022 § 25 godkände, ändras så att av de kvarvarande medlen reserveras 38 000 € år 2025 till att användas för att anställa en projektarbetare eller köp av konsulttjänster, med tanke på det nya biblioteksprojektet.

Projektarbetaren eller konsulttjänsten ska utarbeta en helhetsplan för biblioteks- och kulturhuset, där det jämförs olika lokaliseringalternativ, verksamhetskoncept och affärsmodeller samt utreda olika

Välfärdsnämnden	§ 9	12.01.2022
Stadsstyrelsen	§ 25	07.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 49	13.04.2022
Välfärdsnämnden	§ 92	08.06.2022
Välfärdsnämnden	§ 103	18.08.2022
Välfärdsnämnden	§ 115	14.09.2022
Välfärdsnämnden	§ 151	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 107	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 133	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 157	14.12.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 5	10.01.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 24	07.02.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 46	10.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 77	05.06.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 102	04.09.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 113	02.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 312	21.10.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 147	04.12.2024

finansieringsalternativ för byggnadsskedet med både privata och offentliga aktörer.

Kultur- och fritidsnämnden. § 148

04.12.2024

Uppföljningsrapport 1-11 2024, KUFRIKUFRI 04.12.2024 § 148
256/02.02.02/2024

Beredning	controller Mireille Nygård, tfn 040 594 1816
	I enlighet med § 74 i Lovisa stads förvaltningsstadga ska organen varje månad följa upp budgetutfallet inom det egna verksamhetsområdet.
	Bilaga 3: Extern uppföljningsrapport för tiden 1.1-26.11.2024 för kultur- och fritidsnämnden
Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	Kultur- och fritidsnämnden antecknar uppföljningsrapporten för kännedom.
Beslut	Kultur- och fritidsnämnden antecknade uppföljningsrapporten för kännedom.

Kultur- och fritidsnämnden. § 149

04.12.2024

Tjänsteinnehavarbeslut

KUFRI 04.12.2024 § 149

Följande tjänsteinnehavare har skickat beslutsförteckning på gjorda beslut:

Direktören för centralen för bildning och välfärd
Upphandlingsbeslut § 8 Dnr 925/12.00.00/2024

Bilaga 4: beslutsförteckning

Förslag

Kultur- och fritidsnämnden antecknar besluten för kännedom och meddelar att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärende till behandling.

Beslut

Kultur- och fritidsnämnden antecknade beslutet för kännedom och meddelar att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärende till behandling.

Anmälningssärenden

KUFRI 04.12.2024 § 150

Höjning av Helle-bibliotekens avgifter fr.o.m. 1.1.2025

Lovisa stads personals personalenkät 13.-30.9 2024. Resultat för hela centralen för bildning och välfärd och för centralens förvaltnings del.

Tre positiva saker som personalen för centralen för bildning och välfärds förvaltning valt:

- Skulle du rekommendera din nuvarande arbetsplats till dina bekanta? (100% av de som svarade skulle rekommendera, av hela organisationen 82,2%)
- Är du medveten om din organisations tillvägagångssätt, hur man går tillväga, då arbetstagarens arbetsförmåga är i fara. (89 % av de som svarade är medvetna, av hela organisationen 84,1%)
- Jag kan använda mina kunskaper och färdigheter mångsidigt (medeltal 4,9/5)

Ett utvecklingsmål som personalen för centralen för bildning och välfärds förvaltning valde:

Ifall att det på din arbetsplats förekommer osakligt bemötande eller trakasserier åtgärdas och följs upp. (Medeltal 3,1/5)

Muséernas årsverken och enhetspriser samt behovsprövad höjning 2025 för museum med riksansvar.

Ansökan om statsbidrag, projektet framtidens kreatörer, Dnr 988/2024

Bokbussen har lösts in av försäkringsbolaget.

Kompletterande material 3: Helle-bibliotekens nya avgifter fr.o.m. 1.1.2025

Kompletterande material 4: Undervisnings- och kulturministeriets beslut, Muséernas årsverken och enhetspris samt behovsprövad höjning 2025 för museum med riksansvar

Kompletterande material 5: Projektet Framtidens kreatörer-ansökan

Förslag

Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Övriga ärenden

KUFRI 04.12.2024 § 151

Takläckage i Agricolahuset i Pernå kyrkoby. På webbsidan www.kulttuurilahja.fi/hanke/pernajan-agricola-talon-kunnostus-museo-ja-kulttuuritilaksi/ är det möjligt att donera pengar för att hjälpa till samla in pengar för att förnya taket. Insamlingen pågår ända till 25.1.2025.

Diskussion om Jeppe Heins staty som fanns på Drottningstranden. Statyn har transporterats bort därifrån, för att Lovisa stad hade bara lånat den.

Diskussion om Stuart Wredes konstverk.

Förslag

Övriga ärenden antecknas för kännedom.

Beslut

Övriga ärenden antecknades för kännedom.

Undomsfullmäktiges representant avlägsnade sig från mötet kl. 20.21.

Kultur- och fritidsnämnden. § 152

04.12.2024

Avslutande av mötet

KUFRI 04.12.2024 § 152

Beslut

Ordförande avslutade mötet kl. 20.22.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 138, § 139, § 140, § 141, § 142, § 143, § 147, § 148, § 149, § 150, § 151, § 152

Förbud mot att begära omprövning eller anföra kommunalbesvär

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet, 136 § i Kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 144, § 145, § 146**ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING**

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ som fattat beslutet.

Registratorskontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019 555 555

Registraturen är öppen:
måndag–onsdag 9–11.30 och 12.30–15
torsdag 9–11.30 och 12.30–17
fredag 9–11.30 och 12.30–15

Omprövningsbegärans form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.